

## **§ 1. POSTANOWIENIA OGÓLNE**

- 1.1. Niniejsze Ogólne Warunki Umów (**OWU**) stanowią integralną część umów (**Umowa**) zawieranych przez spółkę Gas Storage Poland sp. z o.o. z siedzibą w Dębogórze (**Zamawiający**) z wykonawcami (**Wykonawca**), o ile są w nich wskazane jako załącznik.
- 1.2. W przypadku rozbieżności pomiędzy postanowieniami Umowy a OWU pierwszeństwo mają postanowienia Umowy. Strony mogą również wyłączyć w Umowie stosowanie OWU w części lub w całości.
- 1.3. Definicje i zwroty pisane w treści OWU wielką literą mają znaczenie nadane im w Umowie, o ile OWU nie zawierają szczególnych postanowień w tym zakresie.
- 1.4. OWU obejmują następujący zakres regulacji:
  - (a) obowiązki Stron w związku z wykonywaniem prac w ruchu zakładu górniczego,
  - (b) wymagania w zakresie BHP, PPOŻ i ochrony środowiska,
  - (c) podwykonawstwo,
  - (d) kary umowne,
  - (e) Siła Wyższa,
  - (f) rękojmia za wady,
  - (g) odpowiedzialność za wady w umowie o dzieło,
  - (h) poufność i ochrona danych osobowych,
  - (i) zakończenie Umowy,
  - (j) prawa autorskie,
  - (k) przelew wierzytelności,
  - (l) postanowienia końcowe.

## **§ 2. OBOWIĄZKI STRON W ZWIĄZKU Z WYKONYWANIEM PRAC W RUCHU ZAKŁADU GÓRNICZEGO**

- 2.1. W przypadku, gdy realizacja Przedmiotu Umowy będzie się wiązać z wykonywaniem prac w ruchu zakładu górniczego, Wykonawca zobowiązany będzie do ścisłego przestrzegania przepisów ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze (**Prawo geologiczne i górnicze**) wraz z przepisami wykonawczymi.
- 2.2. W przypadku określonym w ust. 2.1. powyżej, szczegółowy zakres obowiązków Stron zgodny z uregulowaniami prawnymi wynikającymi z ustawy Prawo geologiczne i górnicze, będzie stanowił załącznik do Umowy.
- 2.3. Przed wejściem na teren zakładu górniczego Wykonawca powinien przekazać Zamawiającemu listę imienną

osób oraz listę pojazdów z danymi identyfikującymi te pojazdy, które będą realizowały zadania na terenie Kawernowego Podziemnego Magazynu Gazu (**KPMG**). Zgłoszenie winno być dokonane w formie e-mailowej przez osoby upoważnione w Umowie, z wyprzedzeniem wynoszącym co najmniej 3 dni robocze (rozumiane jako dni tygodnia z wyłączeniem sobót oraz dni ustawowo uznanych za wolne od pracy). W sytuacjach gdy dochowanie terminu, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, jest niemożliwe z przyczyn niezależnych od Wykonawcy zgłoszenie może być dokonane z krótszym wyprzedzeniem, wynoszącym jednak co najmniej 1 dzień roboczy. Z zastrzeżeniem, że wejście/wjazd na teren KPMG cudzoziemców, którzy będą realizowali zadania na terenie KPMG, wymaga uprzedniej zgody Zamawiającego.

## **§ 3. WYMAGANIA W ZAKRESIE BHP, PPOŻ I OCHRONY ŚRODOWISKA**

- 3.1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania prac w szczególności w sposób nienaruszający obowiązujących przepisów i norm z zakresu BHP i PPOŻ, w tym:
  - (a) prowadzenia prac na rzecz Zamawiającego w sposób zapewniający bezpieczeństwo i higienę pracy zatrudnionych przy realizacji prac osób, zabezpieczania mienia w obszarze prac przed uszkodzeniem, określania zasad realizacji prac zgodnie z przepisami BHP, a także do zapewnienia niezbędnych szkoleń odnośnie bezpiecznego wykonywania prac osobom, przy pomocy których wykonywana jest Umowa,
  - (b) ponoszenia pełnej odpowiedzialności za bezpieczeństwo wszystkich pracowników i innych osób realizujących czynności w ramach przedmiotu Umowy oraz mienia Wykonawcy i Zamawiającego znajdującego się na terenie prac,
  - (c) poinformowania swoich pracowników i inne osoby realizujące czynności w ramach przedmiotu Umowy o zagrożeniach dla bezpieczeństwa i zdrowia występujących przy wykonywanych pracach,
  - (d) wyposażenia pracowników i inne osoby realizujące czynności w ramach przedmiotu Umowy w odzież ochronną, obuwie robocze i środki ochrony osobistej,

- (e) dopuszczenia do wykonywania prac na wysokości wyłącznie przez osoby zabezpieczone w środki ochrony osobistej do tego przeznaczone, z wykorzystaniem sprzętu posiadającego stosowne dokumenty dopuszczające do jego użycia,
- (f) ułożenia wszystkich przewodów urządzeń używanych do pracy w specjalistycznych najazdach lub tunelach, zabezpieczonych i oznakowanych w sposób czytelny i zrozumiały.
- 3.2. W przypadku niedopełnienia wymogów bezpieczeństwa przewidzianych w przepisach polskiego prawa lub wewnętrznych procedurach Zamawiającego, Zamawiający może wstrzymać wykonywanie prac do czasu usunięcia naruszeń.
- 3.3. Zamawiający może żądać, aby Wykonawca odsunął niezwłocznie od realizacji przedmiotu Umowy jakąkolwiek osobę, która zdaniem Zamawiającego narusza zasady pracy, jest niekompetentna lub nienależyte pełni swoje obowiązki. W takim przypadku Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie zastąpić taką osobę inną, posiadającą niezbędne kwalifikacje zawodowe.
- 3.4. Wykonawca zobowiązuje się, iż będzie zgłaszał Zamawiającemu wszystkie wypadki przy pracy zaistniałe przy realizacji Umowy lub na terenie wykonywanych prac, niezwłocznie po ich zaistnieniu, o ile do wypadku dojdzie na obszarze, na którym Zamawiający na mocy obowiązujących przepisów prawa zobowiązany jest do zapewnienia bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie tego obowiązku skutkować może rozwiązaniem Umowy z winy Wykonawcy lub nałożeniem na Wykonawcę kary umownej.
- 3.5. Jeżeli w wyniku wykonywania prac objętych Umową Wykonawca spowoduje zagrożenie bezpieczeństwa pracy lub zagrożenie pożarowe, tj. gdy nastąpi zdarzenie stwarzające zagrożenie dla zdrowia lub życia ludzi lub zagrożenie dla mienia, zobowiązany jest do natychmiastowego zgłoszenia tego faktu Zamawiającemu.
- 3.6. Wszystkie osoby, za pomocą których Wykonawca realizuje przedmiot Umowy, zobowiązane są bezwzględnie stosować się do poleceń osób nadzoru i dozoru Zamawiającego.
- 3.7. Wykonawca zobowiązany jest do bezwzględnego przestrzegania wszystkich procedur stosowanych i obowiązujących u Zamawiającego.
- 3.8. Na terenie KPMG oraz w innych obiektach Zamawiającego obowiązuje bezwzględny zakaz palenia tytoniu, poza miejscem do tego wyznaczonym, używania ognia otwartego, przebywania w stanie nietrzeźwości oraz spożywania alkoholu.
- 3.9. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania prac w sposób nienaruszający obowiązujących przepisów o ochronie środowiska oraz zapewniający minimalizację ich oddziaływania na środowisko.
- 3.10. Jeżeli w wyniku wykonywania prac objętych Umową Wykonawca spowoduje zagrożenie dla środowiska, tj. gdy nastąpi zdarzenie mogące wywołać zanieczyszczenie środowiska lub stwarzające zagrożenie dla zdrowia lub życia ludzi lub zagrożenie dla mienia, zobowiązany jest do natychmiastowego zgłoszenia tego faktu Zamawiającemu.
- ## § 4. PODWYKONAWSTWO
- 4.1. Wykonawca odpowiada, jak za własne działania lub zaniechania, za działania i zaniechania osób trzecich, z których pomocą wykonuje Umowę, jak również za działania i zaniechania osób trzecich, którym powierza wykonanie Umowy.
- 4.2. Powierzenie wykonania całości lub części Umowy osobie zawodowo zajmującej się prowadzeniem danej działalności nie zwalnia Wykonawcy od odpowiedzialności za wyrządzoną przez taką osobę szkodę.
- ## § 5. KARY UMOWNE
- 5.1. Zamawiający jest uprawniony do obciążenia Wykonawcy następującymi karami umownymi:
- (a) za naruszenie postanowień § 9 OWU dotyczących poufności – w wysokości 5% całkowitego wynagrodzenia umownego netto za każde naruszenie,
- (b) za rażące naruszenie postanowień § 3 OWU dotyczących wymagań w zakresie BHP, PPOŻ i ochrony środowiska, rozumiane w szczególności jako stworzenie zagrożenia bezpieczeństwa lub życia osób wykonujących Umowę lub przebywających w pobliżu terenu prowadzenia prac, lub dla mienia Zamawiającego, w tym w przypadku wystąpienia z przyczyn zawinionych przez Wykonawcę wypadku przy pracy lub też w przypadku powtarzającego się naruszenia, mimo uprzedniego wezwania Zamawiającego do zaprzestania tego naruszenia – w wysokości 5 000,00 zł netto za każde naruszenie,
- (c) w razie rozwiązania Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy (niezależnie od podstawy prawnej) – w wysokości 10% całkowitego

wynagrodzenia umownego netto.

- 5.2. Zamawiający jest uprawniony do dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, na zasadach ogólnych.
- 5.3. Powyższe postanowienia są postanowieniami o charakterze samoistnym, niezależnymi od siebie, a rozwiązanie Umowy nie powoduje utraty przez nie mocy.
- 5.4. Żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie swoich zobowiązań, spowodowane przyczynami niezależnymi od niej, których nie mogła przewidzieć i którym nie mogła zapobiec.
- 5.5. Kara umowna powinna być zapłacona w terminie 7 dni od daty otrzymania przez Wykonawcę wystąpienia Zamawiającego z żądaniem zapłaty tej kary. Kary umowne mogą być także potrącane z wierzytelności przysługujących Wykonawcy względem Zamawiającego, w tym z wierzytelności o zapłatę wynagrodzenia Wykonawcy wynikającego z Umowy, a także z zabezpieczenia należytego wykonania Umowy, jeżeli zostało ustanowione.
- 5.6. Zapłata kar umownych nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku realizacji Umowy bądź wypełnienia wszelkich innych zobowiązań umownych.

## § 6. SIŁA WYŻSZA

- 6.1. Strony nie ponoszą odpowiedzialności w razie niewykonania bądź nienależytego wykonania swoich zobowiązań wynikających z Umowy z powodu siły wyższej (**Siła Wyższa**).
- 6.2. Za Siłę Wyższą uważa się zdarzenie nadzwyczajne i zewnętrzne, na którego wystąpienie i trwanie Strona nie ma wpływu oraz któremu to zdarzeniu lub jego skutkom nie była w stanie zapobiec pomimo dołożenia należytej staranności. Za Siłę Wyższą uważa się w szczególności klęski żywiołowe.
- 6.3. Do Siły Wyższej nie zalicza się:
  - (a) zdarzenia zawnionego przez Stronę albo przez osobę trzecią, za którą Strona odpowiada,
  - (b) braku środków finansowych, chyba że ich brak wynika z zaistnienia Siły Wyższej.
- 6.4. Strona, która stwierdzi wystąpienie Siły Wyższej, ma obowiązek poinformować o tym bez zbędnej zwłoki drugą Stronę. Zawiadomienie o wystąpieniu Siły Wyższej musi zawierać opis okoliczności zdarzenia oraz, jeżeli to możliwe, ocenę jego wpływu na wykonanie zobowiązań przewidzianych w Umowie, w tym na dotrzymanie przez Strony przewidzianych

w niej terminów.

- 6.5. Strona dotknięta działaniem Siły Wyższej podejmie wszelkie konieczne czynności zmierzające do ograniczenia skutków Siły Wyższej w zakresie wykonania zobowiązań wynikających z Umowy.
- 6.6. W przypadku ustania Siły Wyższej Strona zawiadomi o tym bezzwłocznie drugą Stronę.
- 6.7. Za opóźnienia wynikłe z wydarzeń spowodowanych Siłą Wyższą żadna ze Stron nie może żądać odszkodowania, rekompensaty lub udziału w naprawie szkód.
- 6.8. Czas trwania Siły Wyższej lub jej skutków jest czasem zawieszenia Umowy. Jeżeli zawieszenie trwa dłużej niż 90 dni, tj. jeżeli okoliczności Siły Wyższej lub jej skutki trwają przez okres dłuższy niż 90 dni i jeżeli nie osiągnięto stosownego w tej kwestii porozumienia, to każda ze Stron ma prawo do rozwiązania Umowy w terminie 150 dni od daty wystąpienia Siły Wyższej. Prawo do rozwiązania Umowy wygasa po ustaniu skutków Siły Wyższej. W przypadku rozwiązania Umowy z powodu wystąpienia Siły Wyższej, Zamawiający zobowiązany będzie jedynie do zapłaty za rzeczy faktycznie dostarczone lub prace faktycznie zrealizowane zgodnie z Umową do dnia rozwiązania Umowy.

## § 7. RĘKOJMIA ZA WADY

- 7.1. W przypadku gdy Przedmiot Umowy obejmuje sprzedaż rzeczy (dostawę), Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wady przedmiotu dostawy istniejące w czasie odbioru częściowego lub końcowego oraz za wady powstałe po dokonaniu odbioru lecz z przyczyn tkwiących w rzeczy w chwili jego dokonania, zmniejszające jej wartość lub użyteczność ze względu na cel oznaczony w Umowie albo wynikające z okoliczności lub przeznaczenia.
- 7.2. Odpowiedzialność z tytułu rękojmi Wykonawca ponosi na zasadach określonych w przepisach ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (**Kodeks cywilny**).
- 7.3. W razie nieusunięcia wad przez Wykonawcę na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym, Zamawiający ma prawo usunąć wady samodzielnie lub za pomocą osoby trzeciej na koszt i ryzyko Wykonawcy, bez konieczności uzyskania uprzedniego orzeczenia sądu w tym zakresie.
- 7.4. Poza wadami ujawnionymi w okresie wstępnego sprawdzenia Przedmiotu Umowy (które to wady usuwane będą w ramach realizacji Przedmiotu Umowy), Wykonawca zobowiązany jest do usuwania wad i usterek z chwilą ich

- wystąpienia. Usunięcie tych wad i usterek Wykonawca zobowiązany jest wykonać w ramach wynagrodzenia umownego.
- 7.5. Zamawiający może żądać usunięcia stwierdzonych wad niezależnie od ich zakresu w terminie uzgodnionym pomiędzy Stronami a w razie braku takiego uzgodnienia, w terminie 14 dni liczonym od dnia otrzymania przez Wykonawcę wezwania od Zamawiającego do ich usunięcia.
- 7.6. W wypadku gdyby osoby trzecie kierowały do Zamawiającego jakiekolwiek roszczenia, w tym w szczególności odszkodowawcze, które to roszczenia byłyby wynikiem wad Przedmiotu Umowy, Wykonawca zobowiązuje się zwolnić Zamawiającego z obowiązku świadczenia opartego na takim roszczeniu i jest on w pełni odpowiedzialny względem Zamawiającego za to, że osoba trzecia nie będzie żądać od Zamawiającego spełnienia takiego świadczenia.
- 7.7. Zamawiający nie jest zobowiązany do niezwłocznego zbadania rzeczy dostarczanej w ramach Przedmiotu Umowy po jego wykonaniu. Zaakceptowanie jak również odebranie przez Zamawiającego Przedmiotu Umowy lub jego części nie będzie skutkować utratą przez Zamawiającego jakichkolwiek uprawnień (w tym z tytułu rękojmi za wady) ani też nie będzie w żaden sposób ograniczać odpowiedzialności kontraktowej lub deliktowej Wykonawcy.
- 7.8. Bieg okresu rękojmi rozpoczyna się od dnia podpisania protokołu odbioru przez Strony zgodnie z Umową.
- 7.9. Postanowienia powyższe stosuje się odpowiednio do innych Umów zawieranych z Wykonawcami niż określone w ust. 7.1 powyżej, do których z mocy przepisów Kodeksu cywilnego odpowiednie zastosowanie znajdują przepisy o rękojmi przy sprzedaży.
- § 8. ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WADY W UMOWIE O DZIEŁO**
- 8.1. W przypadku gdy dzieło wykonane w ramach realizacji Przedmiotu Umowy będzie miało wady, Zamawiający może żądać ich usunięcia niezależnie od ich zakresu w terminie uzgodnionym pomiędzy Stronami a w razie braku takiego uzgodnienia, w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Wykonawcę wezwania od Zamawiającego do ich usunięcia a po bezskutecznym upływie tego terminu, w zależności od wyboru Zamawiającego:
- (a) nie przyjąć poprawionego dzieła i od Umowy odstąpić, albo
- (b) zlecić usunięcie wad osobom trzecim na koszt i ryzyko Wykonawcy, bez konieczności uzyskania uprzedniego
- orzeczenia sądu w tym zakresie, informując go o podjętym działaniu, albo
- (c) poprawione dzieło przyjąć i obniżyć wynagrodzenie w odpowiednim stosunku do zmniejszenia jego wartości lub użyteczności.
- 8.2. Prawo odstąpienia przez Zamawiającego od Umowy o którym mowa w ust. 8.1 (a) powyżej będzie mogło być zrealizowane w terminie 90 dni od momentu, kiedy Zamawiający poweźmie informację o wadach Przedmiotu Umowy uzasadniających odstąpienie od Umowy.
- 8.3. W wypadku gdyby osoby trzecie kierowały do Zamawiającego jakiekolwiek roszczenia, w tym w szczególności odszkodowawcze, które to roszczenia byłyby wynikiem wad dzieła wykonanego w ramach realizacji Przedmiotu Umowy, Wykonawca zobowiązuje się zwolnić Zamawiającego z obowiązku świadczenia opartego na takim roszczeniu i jest on w pełni odpowiedzialny względem Zamawiającego za to, że osoba trzecia nie będzie żądać od Zamawiającego spełnienia takiego świadczenia.
- 8.4. Zaakceptowanie jak również odebranie przez Zamawiającego dzieła wykonanego w ramach realizacji Przedmiotu Umowy lub jego części nie będzie skutkować utratą przez Zamawiającego jakichkolwiek uprawnień (w tym z tytułu rękojmi za wady) ani też nie będzie w żaden sposób ograniczać odpowiedzialności kontraktowej lub deliktowej Wykonawcy.
- 8.5. Postanowienia powyższe stosuje się odpowiednio do umów o roboty budowlane.
- § 9. POUFNOŚĆ I OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH**
- 9.1. Strony zobowiązują się do nieujawniania osobom trzecim informacji otrzymanych od drugiej Strony w związku z zawarciem lub wykonaniem Umowy (przy czym Wykonawca zobowiązuje się do nieujawniania informacji zawartych w treści Umowy) posiadających wartość gospodarczą, zwłaszcza informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, chyba że Strona przekazująca takie informacje udzieli wyraźnej, pisemnej zgody na takie ujawnienie. Zobowiązanie, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym dotyczy
- w szczególności informacji handlowych, technicznych, technologicznych, organizacyjnych, finansowych oraz danych przekazywanych przez Strony, w szczególności dotyczących procedur, rynków, klientów, produktów, strategii,

- składników majątku, zobowiązań oraz wyników finansowych.
- 9.2. Obowiązek nieujawniania informacji objętych zobowiązaniem do zachowania poufności wiąże Stronę w okresie obowiązywania Umowy oraz przez 10 lat po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu. Jeżeli mimo upływu okresu wskazanego w zdaniu poprzednim informacje te nadal podlegają ochronie w oparciu o wewnętrzne regulacje lub decyzje Zamawiającego lub w oparciu o szczególne przepisy prawa, Zamawiający powiadomi Wykonawcę na piśmie, o przedłużeniu okresu ochrony, o dodatkowy okres, na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę. Powiadomienie, o którym mowa w zdaniu powyższym nastąpi przed wygaśnięciem okresu ochrony, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, nie później jednak niż na 10 dni roboczych przed zakończeniem obowiązywania powyższego zobowiązania.
- 9.3. Nie później niż w terminie 3 dni roboczych po upływie okresu ochrony, o którym mowa w ust. 1, Wykonawca oraz wszelkie osoby, którym Wykonawca przekazał informacje poufne, zobowiązane są zwrócić Zamawiającemu lub zniszczyć wszelkie materiały je zawierające, z wyłączeniem dokumentacji niezbędnej dla wywiązania się przez Wykonawcę z obowiązków ustawowych i dla potwierdzenia należytego wykonania Umowy przez Wykonawcę.
- 9.4. Informacje objęte zobowiązaniem do zachowania poufności będą podlegać ochronie bez względu na formę ich przekazania (dokumenty pisemne, wykresy, projekty).
- 9.5. Ograniczenia o których mowa w ust. 9.1. powyżej nie dotyczą informacji:
- (a) uzyskanych przez jedną ze Stron przed zawarciem Umowy,
  - (b) uzyskanych od osób trzecich zgodnie z prawem oraz w sposób nienaruszający zobowiązań tych osób do nieujawniania takich informacji,
  - (c) które są publicznie znane.
- 9.6. Ochrona informacji objętych zobowiązaniem do zachowania poufności nie będzie dotyczyć obowiązku ich ujawniania w przypadkach wymaganych przez bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa.
- 9.7. Jeżeli Wykonawcą jest podmiot świadczący usługi lub wykonujący na rzecz lub w imieniu Zamawiającego zadania związane z działalnością magazynowania w obszarach, w których zapewnia się równe i niedyskryminacyjne traktowanie lub zadania, do których wykonania konieczny jest dostęp do informacji sensytywnych w rozumieniu Programu zapewnienia niedyskryminacyjnego traktowania użytkowników instalacji magazynowych (**Program Zgodności**), opublikowanego na stronie internetowej <https://ipi.gasstoragepoland.pl/pl/menu/o-nas/#program-zgodnosci>, Zamawiający poinformuje Wykonawcę o zaistnieniu takiej sytuacji, a Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania Programu Zgodności oraz do ochrony informacji sensytywnych w związku z wykonywaną Umową.
- 9.8. Stronę zobowiązują się powiadomić każdego swojego pracownika, współpracownika lub podwykonawcę związanego z wykonaniem Umowy o obowiązku zachowania poufności. Na żądanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązuje się do przedłożenia Zamawiającemu pisemnego oświadczenia powyższych osób o zobowiązaniu się do zachowania poufności według wzoru dostarczonego przez Zamawiającego.
- 9.9. Stronę zobowiązują się do zapewnienia przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych. Przy wykonywaniu Umowy Wykonawca oraz osoby, którymi będzie się on posługiwał przy jej wykonaniu będą zobligowane przetwarzać dane osobowe z uwzględnieniem regulacji Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego I Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (**RODO**). W przypadku gdy dla realizacji Umowy konieczne będzie powierzenie przetwarzania danych osobowych drugiej Stronie, Stronę podpiszą odrębną Umowę Powierzenia Przetwarzania Danych Osobowych (**UPPDO**).
- 9.10. Stronę zobowiązane są do wypełnienia w imieniu drugiej Strony, jako Administratora danych w rozumieniu RODO, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 dni od udostępnienia danych, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Stronę lub współpracujących ze Stroną przy zawarciu lub realizacji Umowy – bez względu na podstawę prawną tej współpracy – których dane osobowe udostępnione zostały drugiej Stronie w związku z zawarciem lub realizacją Umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom odpowiedniej klauzuli informacyjnej, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności. Wzór klauzuli informacyjnej opracowanej przez

Zamawiającego stanowi Załącznik do Umowy.

- 9.11. Zobowiązania o których mowa w ust. 9.10 powyżej, nie mają zastosowania w przypadkach, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

## § 10. ZAKOŃCZENIE UMOWY

- 10.1. Zamawiającemu przysługuje prawo do jednostronnego wypowiedzenia / odstąpienia od Umowy, ze skutkiem na chwilę złożenia oświadczenia, w przypadku stwierdzonego przez Zamawiającego, służby publiczne lub inne uprawnione podmioty, naruszenia przez Wykonawcę obowiązujących przepisów z zakresu ochrony środowiska, BHP i PPOŻ, o których mowa w § 3.1. oraz 3.3. OWU lub przepisów o ochronie danych osobowych, o których mowa w § 9.9.
- 10.2. Ponadto Umowa może ulec rozwiązaniu na podstawie obustronnego porozumienia.
- 10.3. Niezależnie od sposobu i podstawy rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy, Wykonawca zobowiązany jest na żądanie Zamawiającego doprowadzić do końca prace i czynności rozpoczęte i niezakończone przed rozwiązaniem lub wygaśnięciem Umowy.
- 10.4. W przypadku przedterminowego rozwiązania Umowy Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia z tytułu należyście wykonanej części Umowy. Rozliczenie z Wykonawcą za prace wykonane do momentu przedterminowego rozwiązania Umowy nastąpi po podpisaniu przez Zamawiającego protokołu odbioru tych prac bez zastrzeżeń. Zamawiający zachowuje ponadto roszczenie o zapłatę kar umownych za okres do dnia rozwiązania Umowy, roszczenie za zwłokę w usuwaniu wad w okresie rękojmi i gwarancji, roszczenia odszkodowawcze z tytułu nienależytego wykonania Umowy, a także prawo do dokonania wszelkich potrąceń wynikających z Umowy.
- 10.5. Wykonawca udziela gwarancji w zakresie określonym w Umowie i rękojmi na zasadach określonych w § 7 OWU, na część przedmiotu Umowy odebraną zgodnie z ust. 10.4.
- 10.6. Po wykonaniu Umowy, jak też w razie rozwiązania Umowy, niezależnie od podstawy prawnej, Wykonawca zobowiązany jest zwrócić Zamawiającemu wszelkie otrzymane nośniki informacji, jak też wszelkie inne dokumenty przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z wykonywaniem Umowy, nie pozostawiając u siebie ich kopii (nie dotyczy to sytuacji, gdy takie pozostawienie wynika z obowiązujących

przepisów prawa lub jest niezbędne w celu wykonywania innych zobowiązań Wykonawcy wobec Zamawiającego, jednakże tylko do czasu wykonania tych zobowiązań).

- 10.7. Każda ze Stron ma prawo wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadkach wskazanych w Klauzuli antykorupcyjnej, stanowiącej załącznik do Umowy.
- 10.8. Oświadczenie Strony o rozwiązaniu Umowy, niezależnie od podstawy prawnej, wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 11. PRAWA AUTORSKIE

- 11.1. W przypadku, gdy w ramach realizacji Umowy powstaną utwory (**Utwory, Utwór**) będące przedmiotem prawa autorskiego w myśl przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, Wykonawca przenosi na rzecz Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszystkich Utworów z chwilą zapłaty wynagrodzenia umownego, przy czym skutek rozporządzający w odniesieniu do poszczególnych Utworów nastąpi z chwilą odbioru prac zgodnie z Umową. Z tą chwilą Zamawiający nabywa także własność przedmiotów, na których te Utwory utrwalono i przekazano. Nie jest konieczne składanie przez Strony dodatkowych oświadczeń w powyższym zakresie.
- 11.2. Wynagrodzenie autorskie obejmuje w szczególności wynagrodzenie za:
- (a) przeniesienie autorskich praw majątkowych do opracowania Utworu oraz do jego poszczególnych elementów na rzecz Zamawiającego,
  - (b) korzystanie przez Zamawiającego ze wszystkich pól eksploatacji wymienionych w Umowie,
  - (c) udzielenie zezwolenia na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, to jest na rozporządzanie i korzystanie z opracowań Utworu oraz jego poszczególnych elementów,
  - (d) każdorazowe wyrażenie zgody na wprowadzenie przez Zamawiającego zmian, uzupełnień lub poprawek do Utworu oraz jego poszczególnych elementów.
- 11.3. Przeniesienie autorskich praw majątkowych obejmuje następujące pola eksploatacji:
- (a) utrwalanie Utworu oraz jego poszczególnych elementów na wszystkich znanych w chwili zawarcia Umowy nośnikach,
  - (b) stosowanie Utworu, realizacja prac

- na podstawie Utworu,
- (c) zwielokrotnianie Utworu oraz jego poszczególnych elementów dowolną techniką znaną w chwili zawarcia Umowy,
  - (d) wprowadzenie Utworu oraz jego poszczególnych elementów do pamięci komputera i jego cyfrowej obróbki,
  - (e) wprowadzanie do obrotu oryginałów albo egzemplarzy dokumentów wchodzących w skład Utworu,
  - (f) oddawanie do używania oryginałów albo egzemplarzy projektów i opracowań wchodzących w skład Utworu na podstawie umowy najmu lub na innej podstawie prawnej.
- 11.4. Wykonawca w ramach wynagrodzenia autorskiego:
- (a) zezwala Zamawiającemu na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, to jest na rozporządzanie i korzystanie z opracowań części lub całości Utworów (modyfikacji, twórczych przeróbek, adaptacji itp.), a także przenosi na Zamawiającego prawo do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego w stosunku do części lub całości Utworów,
  - (b) wyraża zgodę na wprowadzanie zmian, uzupełnień lub poprawek przez Zamawiającego, a na wypadek nieskuteczności tego oświadczenia zobowiązuje się do każdorazowego wyrażenia zgody na wprowadzanie zmian, uzupełnień lub poprawek do Utworu oraz jego poszczególnych elementów, proponowanych przez Zamawiającego, pod warunkiem, że proponowane zmiany, uzupełnienia lub poprawki nie będą naruszały obowiązujących przepisów prawa.
- 11.5. Wykonawca oświadcza, że postanowienia niniejszego paragrafu nie naruszają i nie naruszają praw osób trzecich będących twórcami lub współtwórcami Utworu. W przypadku, gdy osoba trzecia zwróci się do Zamawiającego z roszczeniem związanym z Utworem lub jego poszczególnymi elementami, Wykonawca zwolni Zamawiającego z obowiązku zaspokojenia tych roszczeń oraz pokryje wszelkie uzasadnione, niezbędne i udokumentowane koszty ochrony Zamawiającego przed roszczeniami osób trzecich. W takim przypadku Wykonawca ponosi odpowiedzialność względem Zamawiającego za to, że osoby trzecie nie będą dochodziły zaspokojenia roszczeń bezpośrednio od Zamawiającego.

## **§ 12. PRZELEW WIERZYTELNOŚCI**

- 12.1. Strony Umowy wyłączają możliwość przelewu wierzytelności wynikających z Umowy na osoby trzecie bez pisemnej zgody Zamawiającego.

## **§ 13. POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

- 13.1. Wszelkie zmiany Umowy lub OWU wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności z zastrzeżeniem wyjątków przewidzianych w Umowie lub OWU. Zmiana Umowy dopuszczalna jest w każdych warunkach, które nie są zakazane przepisami prawa, za zgodą obu Stron.
- 13.2. Prawem właściwym dla Umowy lub OWU jest prawo polskie. W kwestiach nieuregulowanych postanowieniami Umowy lub OWU mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego i inne przepisy powszechnie obowiązującego prawa. W przypadku zmiany lub uchylecia przywołanych w Umowie lub OWU aktów prawnych, zastosowanie będą miały nowe regulacje obowiązujące w danym zakresie.
- 13.3. Jeżeli jakieś postanowienie Umowy lub OWU stanie się nieważne lub nieskuteczne, nie wpłynie to na ważność lub skuteczność innych jej postanowień. W takim przypadku Strony wspólnie wypracują postanowienie mające znaczenie prawne i handlowe możliwie najbardziej zbliżone do założeń tego nieważnego postanowienia i pokrywające brakujące postanowienia w sposób zbliżony do celów i założeń Umowy lub OWU i niezwłocznie zawrą stosowny aneks do Umowy.
- 13.4. Niedochodzenie przez którąkolwiek ze Stron roszczeń z tytułu naruszenia przez drugą Stronę któregośkolwiek z postanowień Umowy lub OWU nie może być interpretowane jako zrzeczenie się wykonania tego uprawnienia w przyszłości.
- 13.5. Każda ze Stron oświadcza, że w związku z wykonywaniem Umowy stosować się będzie do wszystkich obowiązujących Strony przepisów prawa w zakresie przeciwdziałania korupcji obowiązujących w Polsce i w krajach, w których realizowana będzie Umowa, zgodnie z klauzulą antykorupcyjną stanowiącą załącznik do Umowy. Powyższe oświadczenie ma zastosowanie zarówno do Stron, jak i działań podejmowanych przez podmioty kontrolowane lub gospodarczo powiązane z każdą ze Stron.
- 13.6. Wszelkie spory mogące wyniknąć na tle wykonywania postanowień Umowy będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla biura Zamawiającego znajdującego się

---

w Warszawie, przy ul. Wschowskiej 8.

- 13.7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron/w jednym egzemplarzu opatrzonym kwalifikowanymi podpisami elektronicznymi.
- 13.8. W przypadku zawarcia Umowy w formie elektronicznej, każda ze Stron potwierdza, że używany przez nią podpis elektroniczny jest kwalifikowanym podpisem elektronicznym w rozumieniu Kodeksu cywilnego, wydanym przez kwalifikowanego dostawcę usług zaufania oraz spełnia wymogi dla kwalifikowanego podpisu elektronicznego zawarte w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 910/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym oraz uchylające dyrektywę 1999/93/WE (eIDAS).